

全宋筆記

第二編 九

大象出版社

黃庭堅

宜州家乘

惠洪

冷齋夜話

羅從彥

遵堯錄

程俱

麟臺故事（輯本）

程俱

麟臺故事（殘本）

葉夢得

巖下放言

葉夢得

玉澗雜書

圖書在版編目(CIP)數據

全宋筆記.第二編 九/朱易安 傅璇琮等主編.—鄭州:
大象出版社,2006.1

ISBN 7-5347-4192-0

I.全... II.①朱...②傅... III.筆記—中國—宋代—選集
IV.Z429.44

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2005)第 151707 號

定價	42.40元
印數	1 500册
字數	221千字
開本	640×960 1/16 23.5印張
版次	2006年1月第1版第1次印刷
印刷	河南第一新華印刷廠
制版	上海杰申電腦排版有限公司
出版發行	鄭州市經七路 25 號(450002) 大象出版社
整體設計	張勝
責任編輯	郭一凡
特約編輯	陳新
全宋筆記 第二編 九	

◎ 黃庭堅撰

宜州家乘

黃寶華 整理

點校說明

《宜州家乘》，黃庭堅（一〇四五—一一〇五）撰。庭堅於崇寧二年（一一〇三）獲罪「除名編管宜州」，這是在崇寧四年所寫的一部日記，是年即卒於宜州（今屬廣西）。因歲次乙酉，故又題《乙酉家乘》或《宜州乙酉家乘》。

今所傳《家乘》起自正月初一，迄於八月二十九日，其中有閏二月，五月份缺二十至二十四日五天，六月無記。此書記錄了庭堅生命歷程中最後階段的行迹，故彌足珍貴。但此書之傳留下了若干疑點，至今仍為不解的懸案。就在這一年庭堅身邊來了一位蜀中奇士范寥（字信中），他隨侍左右，并在庭堅彌留之際為其經理後事（見范寥《家乘》序）。但據楊萬里《蔣彥回傳》（《誠齋集》卷一一七），庭堅托付後事者乃蔣彥回，蔣且為之買棺以殮，并歸葬家鄉雙井。二者的記述顯有牴牾。范寥《家乘》序中稱，庭堅原擬以此稿相贈，但在料理後事間，「所謂《家乘》者倉卒為人持去」，至「紹興癸丑歲（一一三三），有故人忽錄以見寄」，「因鏤板以傳諸好事者」。羅大經《鶴林玉露》乙編卷四謂庭堅「謫死宜州，永州有唐生者從之遊，為之經紀後事，收拾遺文，獨所謂《家乘》者倉忙間為人竊去，尋訪了不可得。後百餘年，史衛王（史彌遠）當國，乃有得之以獻者。衛王甚珍之，後黃伯庸帥蜀，以其為雙井之族，乃以贖其行」。然陸游於《老學庵筆記》中稱「高宗

得此書真本，大愛之，日置御案」，倒與范寥所云此書重出於紹興間相符，無需待百年後再重現於世。

後人試圖對這些疑點作出解釋。清人鮑廷博將《家乘》收入《知不足齋叢書》，其跋語稱羅大經所謂之「唐生」即范寥之訛，而羅氏謂「後百餘年」此書再現於世，乃因其「未見版本」之故。其後葉廷琯《吹網錄》（清同治刊本）卷四《山谷（宜州家乘）非原本》條推測所謂「唐生」疑即《家乘》中提到的「唐次公」，而「二月以後不復見其名」，蓋范寥托言《家乘》為人持去，實借機篡改，故「自其三月到宜之後，略不齒及唐、蔣（漳）二人名」，之後又托言友人錄寄而刊板。然則傳世者已非原本。對此我們只能姑存其說，留以待考。

此書未收入黃庭堅的《山谷全集》，但錄入了《豫章先生遺文》。《遺文》據考為庭堅長孫黃然所編，有黃然孫黃銖之跋。《遺文》在清代有乾隆間汪大本仿宋刊本，至同治初又有如臬祝氏漢鹿齋據乾隆版修補印本。今次整理以《知不足齋叢書》本為底本，校以如臬祝氏重刊《豫章先生遺文》本。

原序

崇寧甲申秋，余客建，聞山谷先生謫居嶺表，恨不識之。遂泝大江，歷湓浦，舍舟於洞庭，取道荆湘，以趨八桂，至乙酉三月十四日始達宜州，寓宿崇寧寺。翼日，謁先生於僦舍，望之真謫仙人也，於是忘其道途之勞，亦不知瘴癘之可畏耳。自此日奉杖履，至五月七日，同徙居於南樓，圍棋誦書，對榻夜語，舉酒浩歌，跬步不相舍。凡賓客來，親舊書信，晦月寒暑，出入起居，先生皆親筆以記其事，名之曰《乙酉家乘》，而其字畫特妙。嘗謂余：「他日北歸，當以此奉遺。」至九月，先生忽以疾不起，子弟無一人在側，獨余爲經理其後事，及蓋棺於南樓之上，方悲慟不能已，所謂《家乘》者倉卒爲人持去，至今思之，以爲恨也！紹興癸丑歲，有故人忽錄以見寄，不謂此書尚爾無恙耶！讀之恍然，幾如隔世，因鏤板以傳諸好事者，亦可以見先生雖遷謫、處憂患，而未嘗戚戚也，視韓退之、柳子厚有間矣！東坡云「御風騎氣，與造物者游」，信不虛語哉！甲寅四月望日，蜀郡范寥信中序。

四年春，正月庚午朔。元明自永州與唐次公俱來，居四日矣。是日，州司理管及時當來謁元明，飲屠蘇。

二日辛未，小雨。遣永州脚夫四人回，寄糟蟬、鰕胸、梨蠓子、大燭草、豆蔻蠟。作未酉亥暉肫，元明、次公會食罷，步出小南門，西過龍水縣，道遇崇寧道人文慶。

三日壬申，陰，微寒。食罷，元明、次公對棋。予獨步至安化門，得黃雀數十。

四日癸酉，微陰。區叔時與元明、次公同飯，爲元明作花吉貝背子。與叔時棋，叔時再勝而三敗。

五日甲戌，晴。郡守而下來謁元明，得柘姑。

六日乙亥。四山起雲而朝見日，大熱，纔袂衣。始遷書藥入新居。

七日丙子，陰。辰巳大雨，入新居，大寒。

八日丁丑，晴。發張載熙兄弟、馮當時、周惟深書。得大含笑一枝。叔時來棋，人勝一籌，叔時三勝而四敗。

九日戊寅，晴。從元明步至管時當莫踈亭。

十日己卯，晴。步至三角市，食罷，從元明步自小南門，繞城觀四面皆山而無林木，歷西門、北門、東門、正南門，復由舊路而還。得曹醇老書，寄二酒、乾筍菌、生熟栗、黃甘、山蘓。

十一日，庚辰，陰。從元明步出小南門，西入慈恩寺，又西入香社寺，乃折而東，入植福寺，略龍水鄉而歸。

十二日辛巳，朝雨霪霖。巳午晴。

十三日壬午，立春，晴又陰。從元明步出小南門，訪崇寧道人文慶，卧於慶公之室。紫堂山人王漸、僧惠宗實同行。

十四日癸未，晴又陰。夜從元明步出東門上高寺，入天慶觀，乃至崇寧寺。僧崇廣自融州迴〔一〕。

十五日甲申，晴。得嗣文書，送五縑。報嗣深自光山罷歸，得先民辭通行交子司勾當，兄弟仕同郡而不闕法，可慶也。報知命長女與其壻張鈞及其姑之乳媪來，留半月。

十六日乙酉，晴。夜從元明步至崇寧寺。

十七日丙戌，晴。從元明浴於小南門石橋上民家浴室。與叔時棋，叔時三北。太醫朱激饋雙鷺。

十八日丁亥，晴。大熱，不可袂衣。

〔一〕
僧崇廣「崇」原作「從」，
據《遺文》改。

十九日戊子，又陰。小冷，可重袂衣。得華陰細辛。於王紫堂初見棟實，與□產不異。

二十日己丑，陰。大寒，可重繭。得永州平安書，并得南豐無恙書，知李倩女睦家音問，云欲遣人至宜。元明得李磁州及女媀書、相書。報張子發。出自訟齋，會蔣子人、鄒得久、稅於高山寺。借馬從元明遊南山及沙子嶺，要叔時同行，入集真洞，蛇行一里餘，秉燭上下，處處鍾乳蟠結，皆成物象，時有潤壑，行步差危耳。出洞，頃之得張貴州書，傳致范德孺，晁無咎書。夜中急雨，寒甚。

二十一日庚寅，陰。夜從元明過王紫堂，中夜大雨，達旦。

二十二日辛卯，雨不已。

二十三日壬辰，曉雨乃晴。遣武陽寨書、象州書、貴州書。入夜小雨徹明。

二十四日癸巳，雨不已。得曹醇老書。以元明至宜，予暫開肉故，寄一羊及子魚、鰕胸、蛤蜊醬、蟹螯、醋蠍醬、金橘三百〔二〕。并爲督到王漑逋錢九千。

二十五日甲午，晴。袁安國對棋，且勝且敗，而安國負七局。

二十六日乙未，晴不見日。崇寧道人來速元明及予同飯。

二十七日丙申，陰不雨。

二十八日丁酉，晴。從元明游北山，由下洞升上洞，洞中嵌空，多結成物狀，又有泉水

〔二〕 醋蠍醬
「醋」《遺文》作
「臘」。

清澈，勝南山也。

二十九日戊戌，晴。

三十日己亥，陰不雨。氣候差溫。叔時來棋，且勝且敗，而叔時負三局。爲元明作平氣丸成。樂善寨黃遠送雪菌膾。酉後凍雨，夜雨達旦。

二月庚子朔，雨不已，小寒。帶溪文頎刲羊見餽，繼以建溪北果，又以萬錢爲壽。是張子發之媚壻也。

二日辛丑，雨甚。可復近火。

三日壬寅。要秦禹錫、區叔時同酌。元明與叔時棋，叔時負三局。
四日癸卯，雨。

五日甲辰，晴又雨。諸人置酒餞元明於崇寧，并召予，予亦宿崇寧寺。

六日乙巳，晴。天極溫，才可袂衣。與諸人飲餞元明於十八里津。

七日丙午，晴。似都下四月氣候也。象州人回，得才叔書，報松柏市之緯已達。得李仲牖書，寄建溪葉剛四十銖、婆婁香四兩、蜀牋四軸、鸞桶赤魚鱠五十，並得少伊書。

八日丁未，曉寒甚。已而小雨又晴。

九日戊申，陰寒不雨。步到崇寧，采薺作羹，叔時來對棋。

十日己酉，雨，不甚寒。得元明丙午柳城書，報周通叟作象州教授，要來蘇舟，爲鄒至

虛乞正書兩紙。唐次公自柳州來，送菖蒲酒四器。是日午後雨止。

十一日庚戌，晴。唐次公來共蔬飯。

十二日辛亥，雨又霽。夜中凍雨。

十三日壬子，雨。作素包子，召次公不至。得元明書。

十四日癸丑，晴又雨。柳州僧禪進送才叔上元日書。遣高德修書。

十五日甲寅，雨。發元明甲子書。下重醞酒。

十六日乙卯，晴。答禪進書。夜中月明。

十七日丙辰，晴。葉筠、元禮來約相見。

十八日丁巳，晴又陰而不雨。天小寒。唐叟元老寄書並送崖香八兩。

十九日戊午，陰不雨。得元明十二日師塘鋪書。

二十日己未，雨。崇寧道人同宗、廣二僧、王紫堂來，噉素包子。累日苦心悸，合定志

小丸成。

二十一日庚申，晴。初見日。發元明乙丑寄書。午雨，晚晴，夜雨。

二十二日辛酉，雨不已。崇寧慶公來，遂率至寺中食包子。僧崇廣之全州。

二十三日壬戌，雨。

二十四日癸亥，雨止，氣微溫。小許送鴟鴞六，王沙監送溪魚十五，皆班諸鄰。得鞭

筍二十餘，甚美。

二十五日甲子，晴，不可挾纈。蔣侃送蠻布坐薦四，絮以葦花。金鈴子、雪菌皆一筍。三鼓，馬軍營外火，焚十家。

二十六日乙丑，晴。得元明二月十四日丁卯書，寄詩一篇、《青玉案》一篇、滑石壓紙五枝。得相、稅正月二十八日平安書，得李德素泊李郎三十日、本月十七日書。蔣侃送山藥，佳。莫洞送雪菌。得天民正月書，報鄉中事種種。新知縣陳夬宣德二月上。得戴坤父正月五日書。

二十七日丙寅，晴。發元明丙寅書。

二十八日丁卯，微雨不寒。發相、稅書。

二十九日戊辰，社雨。得賓州王元道書，送丙椰子及來陽大箸。晝晴，驟溫，可單衣。閏二月己巳朔，晴。中夜凍雨。

初二日庚午，曉晴終日。夜雨達旦。

初三日辛未，雨。王佺來求白鷗，得雌雄一雙，與之。此《爾雅》所謂「翰雉」也。

初四日壬申。過管時當西齋。

初五日癸酉。過西齋終日。夜大雷雨。

初六日甲戌，數日皆夜雨，晝晴。是夕星月粲然。

初七日乙亥，晴。

初八日丙子，晴，夜雨達旦。

初九日丁丑，雨止。得元明戊辰書、馮孝叔寄書，並送所買藥一箒。

初十日戊寅，雨。蔣侃、莫洞寄買崇寧倚卓錢四千，莫並寄橄欖百枚、筍數十頭。德

謹砦秦靖寄筍橄、山藥。食罷過管時當西齋。

十一日己卯，雨。

十二日庚辰，雨。

十三日辛巳，不雨。

十四日壬午，晴。德謹砦秦靖餽筍、山藥、炭四籠。鑽竹改火。

十五日癸未，晴。

十六日甲申，雨。

十七日乙酉，晴。

十八日丙戌，陰。辰巳晴。崇寧道人出諸巖作佛事。

十九日丁亥，晴。沐浴於石橋之漏室。

二十日戊子，陰，不雨。自南門步向東城，過望仙樓，復至小南門而歸。

二十一日己丑，晴。與僧惠宗、了觀浴於石橋。叔時來對棋，予敗四局。

二十二日庚寅，晴，大熱，不可袂衣。叔時來對棋，叔時再勝而三敗。
二十三日辛卯，晴。觀書於南樓。

二十四日壬辰，晴。卧於南樓終日。叔時來棋，三勝而再敗。

二十五日癸巳，晴。天氣似京師五月。

二十六日甲午，晴，接癸巳。夜凍雨，晨涼，辰已間陰暄小冷。

二十七日乙未，晴寒。

二十八日丙申，晴。發永州書。思立寨孫彥昇子漸崇班送石菖蒲二桶，小菜桶四枚。

二十九日丁酉晦，晴寒。時作數點雨，不霑濕。發元明丁卯書，至長沙。

三月初一日戊戌朔，晴。

初二日己亥，丁酉、戊戌中夜皆澍雨。德謹寨寄大簾一牀，又寄大苦筍數十頭，甚珍，

與蜀中苦筍相似，江南所無也。

初三日庚子，大雷雨。

初四日辛丑，晴。

初五日壬寅，晴。入夜星月粲然。

初六日癸卯，晴。郭戎送枇杷，甘甚。又送麵兩石。

初七日甲辰，晴。党君送含笑花兩枝。

初八日乙巳，晴。党君送含笑花三枝。

初九日丙午，晴。党君送含笑花兩枝。

初十日丁未，晴。党君送含笑花兩枝。作順氣丸成。

十一日戊申，晴。暑氣欲不可堪。得元明閏月十四日己巳書，並得相、悅書。

十二日己酉，晴。

十三日庚戌，晴。普義邵革送山藥二節。

十四日辛亥，晴。夜中大雷雨。

十五日壬子，晴。成都范寥來相訪，好學之士也。得相、悅書。

十六日癸丑，晴。長沙僧去。發元明戊辰書。

十七日甲寅，晴。

十八日乙卯，大雷雨。溝澮皆盈。得張八十外甥須城正月書。

十九日丙辰，晴。武陽莫彥照送粟米。

二十日丁巳，大雷雨。溪水溢入城濠，井泉皆達。王紫堂將諸雛入桂林。

二十一日戊午，雨。何濬、范寥同飯。

二十二日己未。得高德脩書。

二十三日庚申，晴。思立孫子漸送人參、芎。

二十四日辛酉，晴。普義邵革侍禁來。

二十五日壬戌，晴。普義送粟米二斛。

二十六日癸亥，晴。

二十七日甲子，大雷雨。郡守殺鷺於城南之龍泓，於是三日矣。

二十八日乙丑，又雨。農夫以爲慶。

二十九日丙寅，晴又雨。

三十日丁卯，晴。

四月初一日戊辰，晴。城西南再火。

初二日己巳，晴。

初三日庚午，晴。馮孝叔送元明己巳書及相、稅書，寄紙、藥、襪及公衮書，送紙六軸、人參十兩。朱彥明、徐靖國皆有書。鄒德久及悅各寄詩來，皆可觀。夜雨震電。

初四日辛未，陰欲雨。是日煨筍，作藕菹、薑菹、茄菹。

初五日壬申，晝晴，夜雨。

初六日癸酉，晴。崇寧僧法旻置飯，與范信中同之。

初七日甲戌，晴。與時當、信中剥粽子。

初八日乙亥。午風，未凍雨，少頃又晴。